

SMLOUVA O PODMÍNKÁCH POSKYTNUTÍ PODLICENCE K UŽITÍ AUDIOVIZUÁLNÍCH DĚL

ROAD MOVIES spol. s r.o.

IČ: 64941183, DIČ: CZ64941183

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 42218

se sídlem Lány, K Betynce 739, PSČ 270 61

bankovní spojení: Equabank a.s., č.ú. 1021830534 / 6100

zastoupena: Beatriz Šajmovičovou, jednatelkou

plátce DPH

(dále jen „distributor“)

a

Provozovatel:

společnost: KULTURA A SPORT @ HOMUTOV s.r.o.

IČ: 47307190, DIČ: CZ47307190

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krapivským soudem, sp. zn. C 3466

se sídlem u Věty nad Lápeň

bankovní spojení: ČSOB - KRAPIVSKÝ ÚMĚNÍ

zastoupena: Be. Věra Fryčová, jednatel

plátce DPH (ano/ne): ANO

provozující kino – název: Kino Vřet číslo kina: 428100

adresa kina: Matejská 576, Chomutov 430 01

vedoucí: Jana Tomášková program prac.: Jana Tomášková

tel. + e-mail + mobil: [redacted]

adresa pro zasílání pošty: Matejská 576, Chomutov 430 01

e-mail pro zasílání faktur: [redacted]

(dále jen „provozovatel“)

(distributor a provozovatel dále společně také jako „smluvní strany“)

níže uvedeného dne, měsíce a roku smluvní strany uzavřely tuto smlouvu o podmínkách poskytnutí podlicencí k užití audiovizuálních děl:

Čl. I

Předmět smlouvy, úvodní ustanovení

- 1) Tato rámcová smlouva upravuje vzájemná práva a povinnosti smluvních stran vyplývající z pronájmu rozmnoženin (typu filmové kopie nebo dle dohody smluvních stran rozmnoženin na jiném typu nosiče záznamu, zejména typu DCP, MP4, DVD či BD) audiovizuálních děl – filmů (dále jen „filmy“) za účelem jejich sdělování veřejnosti provozováním ze záznamu, tj. promítáním filmů v kině (dále jen „promítání“ nebo „filmová projekce“) provozovatelem a z poskytnutí podlicence distributorem provozovateli k filmovým projekcím.
- 2) Smluvní strany prohlašují, že nedílnou součástí této smlouvy se stávají Všeobecné obchodní podmínky poskytování podlicencí k šíření audiovizuálních děl v kinech a obdobných zařízeních schválené Uníí distributorů a Asociací provozovatelů kin ve znění aktuálním ke dni uzavření této smlouvy, resp. budou-li následně změněny či nahrazeny, budou pro obě strany závazné ve znění aktuálním ke dni vyplnění programového zařazení, a to vždy v podobě zveřejněné na www.ufd.cz (dále jen „VOP“). Z technických důvodů se VOP nepřipojují ke smlouvě jako příloha. V případě rozporu úpravy má přednost ustanovení této smlouvy před ustanovením VOP.
- 3) Na základě podmínek stanovených v této smlouvě a Všeobecných obchodních podmínkách poskytuje distributor provozovateli oprávnění (sublicenci) k promítání filmů, jejichž rozmnoženiny mu budou pronajaty, s výjimkou práv, na něž se nevztahuje záruka distributora dle odst. 5) tohoto článku.
- 4) Provozovatel je povinen za poskytnutí sublicence k užití filmů zaplatit distributorovi sjednanou cenu.

- 5) Distributor prohlašuje, že je oprávněn poskytnout provozovateli oprávnění k promítání filmů, jejichž rozmnoženiny mu pronajme. Záruka distributora se nevztahuje na práva povinně kolektivně spravovaná a práva autorů hudebních děl s textem nebo bez textu, která jsou spravována na základě smluv uzavřených příslušnými autory s Ochranným svazem autorským k dílům hudebním, z.s. (dále jen „OSA“), kterážto práva jsou spravována prostřednictvím kolektivních správců a jejich prostřednictvím musí být provozovatelem rovněž vypořádána.

Čl. II

Programové zařazení

- 1) Provozovatel se zavazuje podávat distributorovi hlášení o promítání filmů, a to vyplněním a uzamčením výsledků:
- (i) přes internetové rozhraní <https://www.disfilm.cz/login> (dále jen „program Disfilm“):
1. provozovatel zašle v programu Disfilm e-mailem potvrzení o programovém nasazení (zahájení promítání) filmů nejpozději 10 dnů před zahájením promítání každého filmu;
 2. provozovatel nejpozději do 3 dnů, nebude-li ve výjimečných případech dohodnuta jiná lhůta, po skončení sjednané doby promítání každého filmu vyplní v programu Disfilm úplně a pravdivě programové zařazení;
 3. programové zařazení je po jeho doplnění provozovatelem dle předchozího bodu vygenerováno distributorem prostřednictvím programu Disfilm do daňového dokladu a tento daňový doklad je poté distributorem zaslán provozovateli k úhradě.
- 2) Vyplněná programová zařazení jsou nedílnou součástí této smlouvy a současně daňovým dokladem.

Čl. III

Podmínky pronájmu a promítání filmů

- 1) Provozovatel je zejména povinen:
- a) dodržet sjednané nasazení filmů ve sjednaném kině,
 - b) dodržet vzájemně dohodnuté vstupné uvedené v programovém zařazení a v případě jeho zvýšení uvést tuto skutečnost v programovém zařazení po ukončení nasazení každého filmu,
 - c) v případě poskytnutí slev, které byly předem s distributorem dohodnuty, uvést jejich druh a výši,
 - d) promítat filmy v plném rozsahu tak, jak jsou distributorem dodány, v nezkrácené verzi, se všemi filmovými titulky, včetně uvedení jmen všech osob, které se na výrobě filmů podílely a všech výkonných umělců včetně uvedení ochranných značek producenta či koproducentů filmů a dodržovat zásady ochrany autorských práv,
 - e) manipulovat s filmovými kopiemi v souladu s VOP a užívat rozmnoženinu filmů pouze k účelu, ke kterému jsou určeny, a v souladu s touto smlouvou a VOP,
 - f) vést účetnictví a evidenci o vstupném, jak stanovují VOP,
 - g) odeslat rozmnoženiny v souladu s přepravními dispozicemi dle Disfilmu
- 2) Distributor je zejména povinen dodat řádně a včas rozmnoženinu filmů a propagační prostředky v souladu s programovým zařazením, jak stanovují VOP.

Čl. IV

Kontrola plnění

Distributor je oprávněn provádět prostřednictvím statutárních zástupců a/nebo k tomu zmocněných osob v kině provozovatele kontrolu v souladu s VOP. Osoba oprávněná k provádění kontroly prokáže své zmocnění udělené distributorem. Statutární zástupce distributora prokáže svoji totožnost průkazem totožnosti a aktuálním výpisem (ne starším než 3 měsíce) z obchodního rejstříku. K provádění kontroly jsou oprávněni též pověřeni pracovníci Unie filmových distributorů, jak je stanoveno ve VOP. Provozovatel je povinen umožnit oprávněným osobám kontrolu v rozsahu dle této smlouvy a VOP. Distributor je dále oprávněn za účelem zjištění, resp. kontroly informací o rozsahu užití filmů realizovaného provozovatelem získávat informace od jakýchkoliv třetích osob, které se účastní na realizaci takového užití filmů (zejména, nikoliv však výlučně, od osob zajišťujících distribuci rozmnoženin filmů atp.).

Čl. V

Půjčovní a způsob úhrady

- 1) Cenu za pronájem a poskytnutí podlicence dle této smlouvy (dále jen „půjčovní“) uvede distributor v programovém zařazení. Půjčovní je buď stanoveno pevnou částkou na pevně stanovenou dobu (tzv. fixní půjčovní) nebo procentním podílem ze sjednaného (místně a časově obvyklého) vstupného uvedeného v programovém zařazení (tzv. procentní půjčovní). Takto uvedené půjčovní je pro provozovatele závazné. Půjčovní stanovené jako dohodnutý podíl na vstupném provozovatel vypočítá a uvede v programovém zařazení.
- 2) Provozovatel se zavazuje do 14 kalendářních dnů ode dne ukončení promítání každého filmu v kině uhradit bankovním převodem na účet distributora uvedený v programovém zařazení sjednané půjčovní uvedené v programovém zařazení (faktuře). Z tržeb bude odečten příplatek na Fond české kinematografie a případné poplatky OSA a případné místní poplatky, předem distributorem odsouhlasené. K půjčovnému bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši. Půjčovní bude považováno za zaplacené v okamžiku jeho připsání na účet distributora.
- 3) Pro případ prodlení s úhradou půjčovného sjednávají smluvní strany smluvní úrok z prodlení ve výši 0,1% z dlužné částky za každý započatý den prodlení. Uplatnění smluvního úroku z prodlení nevyklučuje možnost vymáhání náhrady škody v plné výši.

Čl. VI

Sankce

- 1) V případě porušení závazku distributora dodat rozmnoženinu filmu provozovateli v souladu s programovým zařazením zaplatí distributor smluvní pokutu ve výši 50 % průměrné tržby připadající na jednu filmovou projekci dosahované provozovatelem za období šesti kalendářních měsíců předcházejících měsíci, ve kterém k porušení došlo, pokud se obě strany nedohodnou jinak.
- 2) V případě porušení závazku provozovatele umožnit provedení kontroly zaplatí provozovatel smluvní pokutu ve výši 25.000,- Kč. Pro případ, že bude kontrolou zjištěno, že ze strany provozovatele došlo k zatajení tržby, zaplatí provozovatel smluvní pokutu ve výši 25.000,- Kč a uhradí provozovateli náklady spojené s vysláním kontroly. Platba smluvní pokuty dle tohoto odstavce nemá vliv na nárok distributora na náhradu škody v plné výši.
- 3) Distributor je dále oprávněn požadovat při porušení povinností ze strany provozovatele následující smluvní pokuty:
 - (i) zruší-li svévolně provozovatel filmovou projekci bez dohody s distributorem, činí smluvní pokuta 5.000,- Kč za každou neuskutečňovanou projekci (netýká se případů tzv. vyšší moci);
 - (ii) způsobí-li provozovatel zrušení filmové projekce jinému provozovateli, je povinen uhradit smluvní pokutu jak distributorovi, tak jinému provozovateli, a to každému ve výši 100 % průměrné tržby připadající na jednu filmovou projekci dosahované jiným provozovatelem v posledních 6 kalendářních měsících předcházejících měsíci, ve kterém k porušení došlo;
 - (iii) v případě neoprávněného zpřístupnění rozmnoženiny filmu třetí osobě činí smluvní pokuta 50.000,- Kč;

jakoukoliv smluvní pokutou dle tohoto odstavce není dotčeno právo distributora na náhradu škody v plné výši.

- 4) V případě prodlení provozovatele s úhradou půjčovného nebo jeho části nebo s úhradou jakéhokoli splatného závazku vyplývajícího z této smlouvy po dobu delší než 30 dnů je distributor oprávněn bez dalšího pozastavit dodávání filmových kopií, k jejichž dodání by byl jinak povinen, a to do doby, než dojde k úplnému zaplacení částky, s jejíž úhradou je provozovatel v prodlení.
- 5) V případě porušení povinností vyplývajících z VOP v této smlouvě výslovně neuvedených platí ustanovení čl. VIII. VOP.

Čl. VII

Náhrada škody

- 1) Smluvní strana, která poruší své povinnosti dle této smlouvy, je povinna nahradit druhé straně vzniklou škodu.

- 2) Pokud provozovatel zjistí poškození rozmnoženiny filmu, které předchází provozovatel nezapsal v technickém záznamu o stavu rozmnoženiny filmu, je provozovatel povinen neprodleně tuto skutečnost písemně oznámit distributorovi před promítáním filmu ve svém kině a neučiní-li tak, odpovídá za škodu na rozmnoženině filmu vzniklou.
- 3) V případě, že provozovatel ztratí nebo zničí rozmnoženinu filmu, zavazuje se tímto nahradit distributorovi všechny účelně vynaložené náklady na její opravu, resp. pořízení nové rozmnoženiny, včetně s tím souvisejících nákladů na dopravu rozmnoženiny a dále pak ušlý zisk vzniklý nemožností nasazení této rozmnoženiny ve filmové distribuci.
- 4) Za veškeré nároky uplatněné proti distributorovi z titulu porušení autorských práv z důvodu, že provozovatel umožní užití rozmnoženiny filmu třetí osobě, nese odpovědnost provozovatel a je povinen nahradit distributorovi veškeré náklady s takovým uplatněním nároků a jejich uspokojením spojené.

Čl. VIII Trvání smlouvy

- 1) Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
- 2) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 3) Tuto smlouvu lze vypovědět bez udání důvodu, a to písemnou výpovědí s výpovědní lhůtou 3 měsíce, která počne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhé smluvní straně na adresu uvedenou v této smlouvě.
- 4) Smluvní strany jsou oprávněny tuto smlouvu vypovědět s účinky ode dne doručení výpovědi druhé smluvní straně v případě, že dojde k opakovanému porušení povinností vyplývajících z této smlouvy, přičemž za opakované porušení povinností bude považováno takové porušení povinností, na které byla smluvní strana alespoň jednou písemně upozorněna.
- 5) Smluvní strany se dohodly, že pro případ ukončení účinnosti této smlouvy provedou ke dni zániku této smlouvy vypořádání všech práv a povinností z této smlouvy vyplývajících a toto vypořádání písemně potvrdí.

Čl. IX Společná a závěrečná ustanovení

- 1) Tuto smlouvu lze měnit pouze písemně a za souhlasu obou smluvních stran. Tato smlouva nahrazuje a ruší účinnost veškerých předchozích ujednání a dohod, a to písemných i ústních, mezi smluvními stranami ohledně práv a povinností, které jsou předmětem úpravy této smlouvy.
- 2) Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající a v této smlouvě výslovně neupravená se řídí příslušnými ustanoveními právního řádu České republiky, zejména pak zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů.
- 3) Veškeré spory vzniklé mezi smluvními stranami na základě této smlouvy, se smluvní strany zavazují řešit dohodou. Pokud vyřešení sporu smírnou cestou nebude možné, je každá ze smluvních stran oprávněna učinit podání na zahájení řízení u věcně a místně příslušného soudu.
- 4) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 5) Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že byla uzavřena po vzájemné dohodě, což stvrzují svými podpisy.

V Lánech dne

19.11.2021

V Chomutově dne 1.12.2021

KULTURA A SPORT CHOMUTOV s.r.o.
Boženy Němcové 552/32, 430 01 Chomutov
IČ: 47308095, DIČ: CZ47308095
Tel.: [redacted]